



MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul VI — Nr. 104

P A R T E A I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Luni, 25 aprilie 1994

S U M A R

Nr	Pagina
HOTĂRÂRI ALE SENATULUI	
13. — Hotărâre privind completarea componenței Comisiei pentru cercetarea evenimentelor din decembrie 1989	1
D E C R E T E	
54. — Decret privind recunoașterea în funcția de arhieeu-vicar al Episcopiei Ortodoxe a Maramureșului și Sătmăralui a arhimandritului Iustin (Ioan) Hodea (Sigheteanul)	2
ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI	
Circulara nr. 13 privind controlul valutar asupra încasărilor din activitatea de export în conformitate cu Ordonanța Guvernului nr. 18/1994	3—7
Circulara nr. 14 din 8 aprilie 1994	7—8

HOTĂRÂRI ALE SENATULUI

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

SENATUL

H O T Ă R Â R E

privind completarea componenței Comisiei pentru cercetarea evenimentelor din decembrie 1989

Senatul adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Domnul senator Adrian Dumitru Popescu-Necșești, Grupul parlamentar P.A.C. (P.N.L.-C.D.), este inclus în componența Comisiei pentru cercetarea evenimentelor din decembrie 1989.

PREȘEDINTELE SENATULUI
prof. univ. dr. OLIVIU GHERMAN

București, 12 aprilie 1994.
Nr. 13.

D E C R E T E**PREŞEDINTELE ROMÂNIEI****D E C R E T**

**privind recunoașterea în funcția de arhiereu-vicar
al Episcopiei Ortodoxe a Maramureșului și Sătmărului
a arhimandritului Iustin (Ioan) Hodea (Sigheteanul)**

În temeiul art. 99 alin. (1) din Constituția României și al art. 21 alin. (1) din Decretul nr. 177/1948 privind regimul general al cultelor religioase din România,

Președintele României decretă:

Articol unic. — Arhimandritul Iustin (Ioan) Hodea (Sigheteanul) se recunoaște în funcția de arhiereu-vicar al Episcopiei Ortodoxe a Maramureșului și Sătmărului.

**PREŞEDINTELE ROMÂNIEI
ION ILIESCU**

București, 12 aprilie 1994.
Nr. 54.

ACTE ALE BĂNCII NAȚIONALE A ROMÂNIEI

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

C I R C U L A R A Nr. 13

**privind controlul valutar asupra încasărilor din activitatea de export
în conformitate cu Ordonanța Guvernului nr. 18/1994**

În temeiul art. V din Ordonanța Guvernului nr. 18 din 21 ianuarie 1994 privind măsuri pentru întărirea disciplinei financiare a agenților economici și în baza art. 9 din Instrucțiunile Băncii Naționale a României și Ministerului Finanțelor nr. 1/1994 de aplicare a prevederilor ordonanței Guvernului mai sus menționate, se stabilește următorul mod de lucru :

1. Încasarea sumelor în valută aferente exporturilor de mărfuri efectuate de către persoanele juridice și fizice autorizate în condițiile legii se urmărește de către băncile comerciale prin care s-au derulat operațiunile, pe baza Declarației de încasare valutară (D.I.V.) în conformitate cu Regulamentul privind efectuarea operațiunilor valutare, cu normele și circularele Băncii Naționale a României emise în aplicarea acestuia.

Pentru urmărirea operativă a repatrierii valutei aferente exporturilor de mărfuri, începând cu data prezentei circulare băncile comerciale și sucursalele județene și a municipiului București ale Băncii Naționale a României vor proceda astfel :

a) Săptămânal, în fiecare vineri, filialele, agenții și sucursalele băncilor comerciale întocmesc borderoul cuprinsând declarațiile de încasare valutară (exemplarul nr. 3), primite de la agenții economici (anexa nr. 1), în 4 (patru) exemplare.

Exemplarele nr. 1, 2 și 3 ale borderoului împreună cu exemplarul nr. 3 al declarațiilor de încasare valutară se colectează de către sucursalele județene ale bănci-

lor comerciale, care întocmesc în 3 (trei) exemplare „Centralizatorul borderourilor declarațiilor de încasare valutară primite de la agenții, filiale și sucursale” (anexa nr. 2), din care :

— exemplarul nr. 1 al centralizatorului borderourilor (anexa nr. 2) împreună cu borderourile (exemplarul nr. 1) și declarațiile de încasare valutară aferente se transmit de către sucursalele băncilor comerciale la sucursalele județene și a municipiului București ale Băncii Naționale a României ;

— exemplarul nr. 2 al centralizatorului borderourilor se transmite împreună cu exemplarul nr. 2 al borderourilor ;

— exemplarul nr. 3 al centralizatorului borderourilor și exemplarul nr. 3 al borderourilor rămân la sucursalele județene ale băncilor comerciale.

b) Sucursalele județene ale băncilor comerciale întocmesc în 3 (trei) exemplare și transmit zilnic borderoul cuprinzând încasările din exporturi (inclusiv compensările) pe baza comunicărilor primite de la filiale, agenții, cât și a datelor proprii, cu elementele înscrise în anexa nr. 3, astfel :

— exemplarul nr. 1, la sucursalele județene sau a municipiului București ale Băncii Naționale a României ;

— exemplarul nr. 2, la băncile comerciale, care le colectează și le transmit la Banca Națională a României

— Oficiul de control al devizelor, conform Norme-
lor Băncii Naționale a României nr. V/32/1/1992 ;
— exemplarul nr. 3 rămâne la emițent.

c) Sucursalele județene și a municipiului București
ale Băncii Naționale a României organizează Registrul
zilnic al acțiunilor de control valutar, conform anexei
nr. 4, pe baza informațiilor primite de la sucursalele
județene ale băncilor comerciale (anexele nr. 1 și 3).

Registrul zilnic al acțiunilor de control valutar va fi
vizat săptămânal de directorul sucursalei Băncii Națio-
nale a României.

Săptămânal, în fiecare luni, sucursalele județene și
a municipiului București ale Băncii Naționale a Româ-
niei întocmesc „Situată sumelor în valută nerepatriate
conform prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 18/
1994 și Instrucțiunilor nr. 1/1994 ale Băncii Naționale
a României și Ministerului Finanțelor“, date în aplicarea
acesteia, conform anexei nr. 5, în 3 (trei) exemplare,
având următoarea destinație :

— exemplarul nr. 1 se transmite la Banca Națională
a României — Oficiul de control al devizelor ,

— exemplarul nr. 2 se transmite la Direcția genera-
rală a finanțelor publice și controlului financiar de stat
(de la nivelul județului și al municipiului București) ;

— exemplarul nr. 3 rămâne la emițent.

d) Băncile comerciale prin care se derulează expor-
turi de mărfuri vor urmări, pe lângă completarea de
către exportatorii, în mod corespunzător, a datelor din
declarațiile de încasare valutară și completarea, în spa-
țiul din stânga sus al Declarației de încasare valutară,
a codului fiscal și a codului Sicomex.

e) Agenții economici vor înscrive în exemplarul nr. 2
al Declarației de încasare valutară, concomitent, toate
informațiile prevăzute a fi completate în exemplarele
nr. 3 și 4 ale acesteia.

2. Urmărirea încasării sumelor în valută aferente
executării de lucrări în străinătate se realizează de către
băncile comerciale prin care se derulează operațiunile
respective, pe baza declarației beneficiarului sumei și a
specificației băncii străine corespondente privind trans-
ferul, întocmind săptămânal „Situată încasărilor valu-
tare aferente executărilor de lucrări în străinătate“,
conform anexei nr. 6.

Băncile comerciale vor colecta comunicările agenților,
filialelor și sucursalelor din teritoriu și le vor trans-
mite centralizat, bilunar, la Banca Națională a Româ-
niei — Oficiul de control al devizelor, însotite de „Bor-
deroul situațiilor încasărilor valutare aferente execută-
rilor de lucrări în străinătate“ (anexa nr. 7).

Banca Națională a României analizează și verifică
situațiile de mai sus, iar pentru cazurile de repatriere
a valutei cu termene depășite va transmite lunar Mi-
nisterului Finanțelor lista agenților economici în cauză.

Agenților economici care au deschise conturi în străi-
nătate fără autorizarea prealabilă a Băncii Naționale
a României le sunt aplicabile prevederile Legii nr. 42/
1991 pentru modificarea și completarea Legii nr. 12/
1990 privind protejarea populației împotriva unor acti-
vități comerciale ilicite.

3. Urmărirea încasărilor valutare aferente prestări-
lor de servicii în străinătate și altor operațiuni și tran-
zacții externe se efectuează de către băncile comerciale
pe baza documentelor primite de la prestatorii de ser-
vicii sau alte categorii de agenți economici, din care
rezultă creațele acestora față de străinătate.

Băncile comerciale, prin sucursalele, filialele și agen-
țiile lor, întocmesc săptămânal „Situată documentelor
remise la încasare aferente prestărilor de servicii în
străinătate și altor operațiuni externe“, în 3 (trei) exem-
plare, conform anexei nr. 8.

Sucursalele băncilor comerciale colectează exemplare
nr. 1 și 2 ale acestor situații, transmitând exemplarul
nr. 1 la sucursala județeană a Băncii Naționale
a României, iar exemplarul nr. 2 rămâne la sucursala
băncii comerciale pentru evidență și urmărire.

Sucursalele județene și a municipiului București ale
Băncii Naționale a României, pe baza exemplarului
nr. 1, urmăresc operativ la sucursalele, filialele și agen-
țiile băncilor comerciale modul de încasare a documen-
telor remise, întocmind bilunar „Situată documentelor
remise la încasare aferente prestărilor de servicii în
străinătate și altor operațiuni externe, neîncasate în
termen“, conform anexei nr. 9, în 3 (trei) exemplare,
din care :

— exemplarul nr. 1 se remite Băncii Naționale a
României — Oficiul de control al devizelor ;

— exemplarul nr. 2 se remite Direcției generale a
finanțelor publice și controlului financiar de stat din
județ și municipiul București ;

— exemplarul nr. 3 rămâne la sucursala județeană
a Băncii Naționale a României, respectiv a municipiului
București.

4. Pentru urmărirea și controlul modului de efec-
tuare a repatrierii sumelor în valută rezultate din ope-
rațiunile menționate la art. IV pct. 4 și 5 din Ordonanța
Guvernului nr. 18/1994, sucursalele județene și a mu-
nicipiului București ale Băncii Naționale a României vor
comunica lunar la Banca Națională a României — Oficiul
de control al devizelor — situația repatrierii de
către agenții economici din raza lor teritorială a su-
melor în valută încasate cu titlu de dividende din activi-
tatea de investiții în străinătate, cote-părți provenite
din lichidarea acestor investiții, rate și dobânzi aferente
creditorilor externe acordate, precum și alte venituri
rezultante în urma unor transferuri externe de capital,
autorizate.

Situația va cuprinde și încasările în valută cuvenite
agenților economici care au participat numai cu aport
în natură la capitalul social al unor firme din străină-
tate, potrivit anexei nr. 10.

Banca Națională a României va transmite lunar la
Ministerul Finanțelor lista agenților economici care
nu au respectat termenele de repatriere a valutei, pre-
cum și orice alte informații necesare pentru identifi-
carea agenților economici care au efectuat transferuri
de capital în străinătate și sunt obligați să repatrieze
valuta cuvenită în urmă efectuării unor astfel de ope-
rațiuni.

5. Banca Națională a României va transmite organ-
elor de urmărire și control ale Ministerului Finanțelor
situațiile prevăzute în Instrucțiunile nr. 1/1994 ale
Băncii Naționale a României și Ministerului Finanțelor
pentru agenții economici care înregistrează întârzi-
ieri în repatrierea valutei, mai mari de 30 de zile cal-
endaristice față de termenele scadente, avându-se în
vedere circuitul poștal.

Băncile comerciale române și străine autorizate să
funcționeze în România vor asigura aducerea la înde-
plinirea și respectarea celor prevăzute în prezenta
circulară.

Guvernatorul Băncii Naționale a României,
Mugur Isărescu

București, 5 aprilie 1994.

ANEXA Nr. 1

Exemplarul nr.

BANCA COMERCIALĂ

JUDEȚUL

AGENȚIA/FILIALA/SUCURSALA

BORDEROUL Nr. din 199 ..

cuprindând declarațiile de incasare valutară (exemplarul nr. 3) primite de la agenții economici
în perioada

Nr. crt.	Agentul economic	Codul fiscal	Codul Sicomex	D.I.V.		Valoarea	
				Serie	Nr.	Suma	Valuta
1	2	3	4	5	6	7	8

Director,

ANEXA Nr. 2

Exemplarul nr.

BANCA COMERCIALĂ

SUCURSALA

JUDEȚUL

CENTRALIZATORUL

borderourilor declarațiilor de incasare valutară primite de la agenții, filiale și sucursale
în perioada

Nr. crt.	Borderoul Nr. din	Agenția/filiala/ sucursala	Nr. file	Nr. D.I.V.-uri				
				1	2	3	4	5
0								

TOTAL:

Director,

ANEXA Nr. 3

Exemplarul nr.

BANCA COMERCIALĂ
 JUDEȚUL
 AGENȚIA/FILIALA/SUCURSALA

BORDEROU DE INCASARE Nr.
din 199.....
cuprinzând incasările din exporturi (inclusiv compensările)

Nr. crt.	Agentul economic	Codul fiscal	Codul Sicomex	D.I.V. Serie	Data scaden- tei Nr.	Modalii- tatea de incasare *)	Valuta	Valoarea Scadentă	Data incasării Încasare	D.V.I. **)	Obser- vații		
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13*

*) C = compensare.

I = incasare efectivă.

**) Declarația vamală de import.

ANEXA Nr. 4

Exemplarul nr.

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI
 SUCURSALA
 JUDEȚUL

S C A D E N T A R
TERMEN INCASARE

în baza Ordonanței Guvernului nr. 18/1994 și a Instrucțiunilor nr. 1/1994 ale Băncii Naționale
 a României și Ministerului Finanțelor, date în aplicarea acesteia
 ziua luna anul

Nr. crt.	Agentul economic	D.I.V.	Valoarea		Data	Banca comercială	Observații		
1	2	Serie	Nr.	Suma	Valuta	scadentei	Agenția/filiala/succursala	Încasat	Neîncasat
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Sef serviciu control
 al operațiunilor bancare,

ANEXA Nr. 5

Exemplarul nr.

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI
 SUCURSALA
 JUDEȚUL
 Nr. din

S I T U A T I A

sumelor în valută nerepatriate conform prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 18/1994 și Instrucțiunilor
 nr. 1/1994 ale Băncii Naționale a României și Ministerului Finanțelor,
 date în aplicarea acesteia
 ziua luna anul

Nr. crt.	Banca	Agentul economic	Codul fiscal	D.I.V. Serie	Valoarea D.I.V.	Valuta D.I.V.	Nr. zile de intărziere la incasare
1	2	3	4	5	6	7	8

Director,

Sef serviciu,

ANEXA Nr. 6*Exemplarul nr.*

BANCA
 SUCURSALA
 FILIALA (AGENȚIA)
 Nr. din 199.....

S I T U A T I A

încasărilor valutare aferente executărilor de lucrări în străinătate conform Ordonanței Guvernului nr. 18/1994 și Instrucțiunilor nr. 1/1994 ale Băncii Naționale a României și Ministerului Finanțelor, date în aplicarea acesteia

Nr. crt.	Agentul economic	Codul fiscal	Încasări		Data încasării	Observații
			Suma	Valuta		
0	1	2	3	4	5	6

*Director,*ANEXA Nr. 7*Exemplarul nr.*

BANCA COMERCIALĂ
 SUCURSALA
 JUDEȚUL

**BORDEROUL Nr. din
 al situațiilor încasărilor valutare aferente executărilor de lucrări în străinătate**

Nr. crt.	Situată încasărilor valutare aferente lucrărilor în străinătate		Sucursala/filiala/agenția	Nr. zile	Observații
	Nr.	din			
0	1	2	3	4	5

*Director,*ANEXA Nr. 8*Exemplarul nr.*

BANCA
 SUCURSALA
 FILIALA (AGENȚIA)
 Nr. din

S I T U A T I A
**documentelor remise la încasare aferente prestațiilor de servicii în străinătate
 și altor operațiuni externe**

Nr. crt.	Agentul economic	Codul fiscal	Valoarea în valută a documentului remis la încasare	Data remiterii la extern	Data scadenței	Observații
0	1	2	3	4	5	6

Director,

ANEXA Nr. 9

Exemplarul nr.

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI
 SUCURSALA
 JUDEȚUL
 Nr. din

S I T U A T I A

**documentelor remise la încasare aferente prestațiilor de servicii în străinătate
 și altor operațiuni externe, neîncasate în termen**

Nr. crt.	Agentul economic	Codul fiscal	Codul Sicomex	Suma neîncasată	Data scadenței	Nr. zile de întârziere	Observații
0	1	2	3	4	5	6	7

Director,

ANEXA Nr. 10

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI
 SUCURSALA
 JUDEȚUL

S I T U A T I A

**repatrierii sumelor în valută rezultate din operațiunile de transferuri externe de capital
 în luna anul**

Nr. crt.	Titularul și adresa	Tara/Firma de unde se face repatrierea	Banca comercială română	Nr. și data documentului bancar	Suma în valută repatriată	Ce reprezintă suma repatriată	Observații
0	1	2	3	4	5	6	7

Director,

N O T Ă :

Situatia se remite Băncii Naționale a României — Oficiul de control al devizelor — până la data de 10 a lunii următoare celei pentru care se face raportarea.

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

C I R C U L A R A Nr. 14

Având în vedere recentele evoluții înregistrate pe piața valutară și pentru trecerea treptată la o piață valutară interbancară definită conform standardelor internaționale, începând cu data de 11 aprilie 1994 următoarele puncte din anexa nr. 3 (Norme privind organizarea și funcționarea pieței valutare bancare) la Regulamentul privind efectuarea operațiunilor valutare se reformulează după cum urmează :

1. Punctul 4 va avea următorul conținut :

„4. Piața valutară bancară se compune din :

a) licitații valutare pentru ordine de vânzare sau cumpărare de valută de valori egale cu sau peste 5.000 dolari S.U.A. ;

b) operațiuni în afara licitațiilor valutare pentru ordine de vânzare sau cumpărare de valută de valori până la 5.000 dolari S.U.A. ;

c) operațiuni în afara licitațiilor valutare pentru ordine de vânzare sau cumpărare de valută în numele

și contul societăților bancare, cu respectarea limitelor la pozițiile valutare nete stabilite de Banca Națională a României.“

2. Punctul 13 alineatul 1 va avea următorul conținut :

„13. Băncile comerciale vor participa la ședințele de licitație valutară în contul clienților, în baza ordinelor de vânzare sau cumpărare de valută, de valori egale sau peste 5.000 dolari S.U.A. Băncile comerciale autorizate vor accepta toate ordinele valide de cumpărare și vânzare, indiferent de nivelul de curs indicat de client.“

3. Punctul 14 va avea următorul conținut :

„14. Persoanele juridice române pot depune ordine de vânzare sau cumpărare la licitațiile valutare prin bănci comerciale din România, autorizate de Banca Națională a României să participe la licitațiile valutare potrivit prevederilor de la pct. 11 și 12 din prezentele norme.“

4. Punctul 23 alineatul 2 va avea următorul conținut :

„— cursul de referință va fi stabilit la nivelul de echilibru între cerere (care se calculează prin cumularea descrescătoare în funcție de curs a ordinelor de cumpărare) și oferta (care se calculează prin cumularea crescătoare în funcție de curs a ordinelor de vânzare). Nivelul de echilibru se situează la nivelul de curs la care diferența dintre cererea cumulată și oferta cumulată este zero. În cazul unei soluții diferite de zero, cursul de referință va fi stabilit la nivelul de curs la care diferența în modul dintre cererea cumulată și oferta cumulată este cea mai apropiată de zero. În acest caz toate ordinele de cumpărare la niveluri de curs mai mari decât nivelul de echilibru, precum și ordinele de vânzare la niveluri de curs mai mici decât nivelul de echilibru vor fi executate integral, iar ordinele de vânzare sau cumpărare la cursul de referință vor fi executate proporțional.“

5. Punctul 25 ultimul alineat va avea următorul conținut :

„Comunicatul oficial va fi dat publicitatii și va cuprinde cel puțin următoarele elemente :

- data ședinței de licitație valutară ;
- cursul de referință ;
- cursul minim licitat la cumpărare ;
- cursul maxim licitat la cumpărare ;
- cursul minim licitat la vânzare ;
- cursul maxim licitat la vânzare ;
- volumul total al cererii de valută ;
- volumul total al ofertei de valută ;
- volumul tranzacțiilor încheiate.

Concomitent cu comunicatul oficial, Banca Națională a României va transmite societăților bancare și mass-media lista cursurilor de schimb ale principalelor valute calculate pe baza cotațiilor zilnice ale dolarului S.U.A. față de valutele respective, precum și data valabilității cursurilor.“

6. Punctul 27 va avea următorul conținut :

„27. Operațiunile în afara licitațiilor valutare se efectuează numai pentru ordine de vânzare sau cumpărare valută de până la 5.000 dolari S.U.A.“

7. Punctul 34 va avea următorul conținut :

„34. Băncile comerciale pot participa în nume și cont propriu la licitațiile valutare nelimitat pentru cumpărarea și vânzarea de valută, cu respectarea prevederilor Normelor nr. 9 din 28 decembrie 1993 privind supravegherea pozițiilor valutare ale societăților bancare.“

Cu data de 11 aprilie 1994 prevederile circularelor Băncii Naționale a României nr. 20 din 31 august 1992 și nr. 22 din 30 septembrie 1992 se anulează.

Băncile comerciale române și străine autorizate să funcționeze în România vor asigura aducerea la îndeplinire și respectarea celor prevăzute în prezenta circulară.

Guvernatorul Băncii Naționale a României,

Mugur Isărescu

București, 8 aprilie 1994.

EDITOR : PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, București, calea 13 Septembrie — Casa Republicii, sector 5,
cont 30.98.12.301 B.C.R. — S.M.B.
Adresa pentru publicitate : Serviciul relații cu publicul și agenți economici, București,
str. Blanduziei nr. 1, sector 2, telefon 6.11.77.02.
Tiparul : Tipografia „Monitorul Oficial”, București, str. Jiului nr. 163, sector 1, telefon 6.68.55.58.